Asami Yuriko
浅見百合子

自他共に認める生粋の雛っ子マンガ家。
歯医者で、天使ちゃんのフリスクケースを
勢い良く落とし、美人歯科助手に
半笑いで拾われて身悶える日々。

9784048864046

ISBN978-4-04-886404-6
C9979 ¥570E

1929979005702

ASCII MEDIA WORKS

発行●アスキー・メディアワークス

定価：本体570円 ※消費税が別に加算されます

雑誌 49064-58
©VisualArt's/Key
©VisualArt's/Key/Angel Beats! Project

洞窟の奥でゆりたちを待っていたのは
壮絶な戦闘力を誇る"ラスボス"だった。
腕を、足を、顎を失い、それでも尚
仲間を守るため敵に挑み続ける日向。
そこで明らかになるゆりの真意とは――。
描き下ろし短編も収録!!

死んだ世界戦線ついに結成!!

3

エンジェルビーツ！ヘブンズドア

Angel Beats! Heaven's Door

Comic
Asami Yuriko
Original Story
Maeda Jun
Character Design Na-Ga

►DENGEKI COMICS

マリッジロワイヤル -Prism Story- 全2巻
両角澄香／Navel×アスキー・メディアワークス

CLANNAD❶〜❸ しゃあ／Key
戦国ランス❶〜❸ 鳴瀬ひろふみ／アリスソフト
リトルバスターズ！❶〜❹ 葛木信孝／Key
リトルバスターズ！エクスタシー
朱鷺戸沙耶〜SCHOOL REVOLUTION〜 ZEN／Key
リトルバスターズ！エクスタシー
笹瀬川佐々美〜Black Cat Fantasia〜 ZEN／Key
闘神都市Ⅲ❶〜❷ 矢吹 豪／アリスソフト
俺の妹がこんなに可愛いわけがない❶〜❹
いけださくら／伏見つかさ
夜明け前より瑠璃色な -Moonlight Cradle- 全3巻
脳みそホエホエ／オーガスト
ToHeart2 AnotherDays 全2巻 双／Leaf
Flyable Heart❶ 石見翔子／ユニゾンシフト
天神乱漫 LUCKY or UNLUCKY!? 全2巻 やまぶき綾／ゆずソフト
でんしょ！❶ へかとん
科学の王子と魔法の姫❶ 鈴木玖
Angel Beats! -Heavens' Door-❶〜❸ 茂見百合子／麻枝 准(Key)
クドわふたー❶〜❷ 爆天童／Key
真・恋姫†無双〜乙女大乱〜❶ 天海雪乃／BaseSon
学園キノ❶〜❷ 電脳桜蛙団／時雨沢恵一
Rewrite SIDE-B❶〜❷ 東条さかな／Key
ロウきゅーぶ！❶〜❸ たかみ裕紀／蒼山サグ
電波女と青春男❶ 山根真人／入間人間
こねこパンケーキ❶ かんの糖子
恋と選挙とチョコレート❶〜❷ かんの糖子／sprite
真剣で私に恋しなさい！afterparty!!❶
多門結之／みなとそふと
さくら荘のペットな彼女❶ 草野ほうき／鴨志田一
アイドルマスター2 The world is all one !!❶
祐佑／バンダイナムコゲームス
Baby Princess❶ 深山晴宙／公野櫻子
アリアンロッド・サガ・コンチェルト全2巻
佐々木あかね／菊池たけし/F.E.A.R.
キョウハクDOG's-Another Secret-❶〜❷ しゃあ

電撃G's magazine ジーズマガジン

毎月30日発売

ISBN978-4-04-886404-6
C9979 ¥570E
ASCII MEDIA WORKS
発行●アスキー・メディアワークス
定価 本体570円 ※消費税が別にお請求されます
初版 49064-56
©Visual Arts/Key
©Visual Arts/Key/Angel Beats! Project

9784048864046
1929979005702

Angel Beats! Heaven's Door 3

Comic
Original Story AsamiYuriko
Character Design MaedaJun
Character Design Na-Ga

C2175
電撃コミックス

深淵の奥でゆりたちを待っていたのは
仕掛け戦闘力を誇る“ラスボス”だった。
脳を、足を、顔を失い、それでも絡
仲間を守るため敵に挑み続ける日向。
そこで明らかになるゆりの真意とは……
描き下ろし短編も収録!!

死んだ世界戦線
ついに結成!!

3

エンジェルビーツ!ヘブンズドア

Angel Beats! Heaven's Door

Comic
Original Story AsamiYuriko
Character Design MaedaJun
Character Design Na-Ga

▶DENGEKI COMICS

マリッジロワイヤル -Prism Story- 全2巻
鳴海蒼衣／Nitroplus／アスキー・メディアワークス

CLANNAD❶〜❾ しゃお／Key
戦国ランス❶〜❾ 塩屋ひろみ／アリスソフト
リトルバスターズ！❶〜❻ 葛木直孝／Key
リトルバスターズ！エクスタシー 未定
永遠の少年〜SCHOOL REVOLUTION〜 ZEN／Key
リトルバスターズ！エクスタシー 未定
電脳川佐々美〜Black Cat Fantasia〜 ZEN／Key
読神都市目❶〜❷ 大坂 巽／アリスソフト
俺の妹がこんなに可愛いわけがない❶〜❼ いけだたくや／伏見つかさ
夜明け前より瑠璃色な ~Moonlight Cradle~ 全3巻 藤崎ゆきの＆エルエー／オーガスト
ToHeart2 AnotherDays 全2巻 変／Leaf
Pyable Heart❶ 石鼓陽子／コンパンソフト
天神乱漫 LUCKY or UNLUCKY?! 全2巻 やまだ紫／ジオンソフト
でんしょ！❶ へのたん
科学の王子と魔法の姫❶ 鈴木鈴
Angel Beats! ~reawind Door❶〜❸ 海見良祐介／麻枝 准(Key)
クドわふたー❶〜❽ 深月遥／Key
真・恋姫†無双〜乙女大乱〜❸ 天津飛乃／BaseSon
学園キノ❶〜❸ 鳥羽徹 時雨沢恵一／時雨沢恵一
Rewrite SIDE-B❶〜❹ 南条さかな／Key
ロウきゅーぶ！❶〜❽ たけみやはじめ／青山ブプ
電波女と青春男❾ 山田真人／入間人間
こねこパンケーキ❶ かんの紫子
恋と選挙とチョコレート❶〜❸ かんの紫子／sprite
真剣で私に恋しなさい！afterparty！❶ 鳥戸綾乙／みなとそうと
さくら荘のペットな彼女❶ 原野愛弓／鴨志田一
アイドルマスター2 The world is all one !!❶ 秋色／バンダイナムコゲームス
Baby Princess❶ 亀山陽司／山野楽子
アリアンロッド・サガ・コンチェルト 全2巻 五々木あかり／菊地たけし／手止 A 円
キョウハ DOG's~Another Secret~❶〜❹ しゃお

電撃Gs magazine
毎月30日発売

Angel Beats!
Heaven's Door

3

Asami Yuriko
Maedayun

Angel Beats!
Heaven's Door
Asami Yuriko+Maeda Jun

contents

#15 ▸ 003

#16 ▸ 031

#17 ▸ 065

#18 ▸ 085

#19 ▸ 105

#20 ▸ 147

157 ▸ omake

BUMP
OWWWW!! I GOT SCRAPED AGAIN!!
HEY! YOU CAN'T EVEN RETURN A HIT LIKE THAT!?
#15
WHAT HAPPENED TO BEING CONFIDENT IN YOUR ATHLETIC ABILITY!? DIDN'T YOU SAY THAT YOU LOVED SPORTS!?
ARE YOU TRYING TO LOSE AND EMBARRASS ME!?
HEY, YURIPPE, CAN I ASK YOU SOMETHING?
WHAT?

...IN OUR SWIMSUITS!?

WHY ARE WE PLAYING VOLLEY-BALL...
...IN THE MIDDLE OF THE FIELD...

...IN OUR SWIMSUITS!?

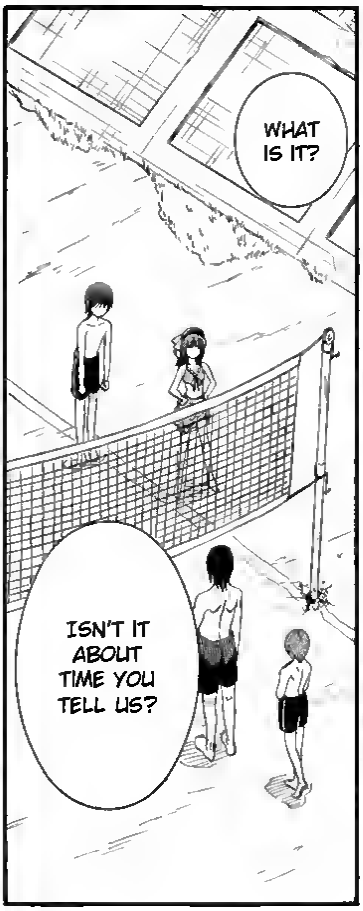
WHY ARE WE PLAYING VOLLEY-BALL...
...IN THE MIDDLE OF THE FIELD...

DON'T YOU REMEMBER? I FOUND THIS SWIMSUIT IN TENSHI'S ROOM.
Oooh
IT'S TENSHI'S SWIMSUIT!
ISN'T IT OBVIOUS TO WANT TO TRY IT ON AND SEE WHAT KIND OF SUPERHUMAN POWERS WILL SPRING FORTH?
BUT STILL, WHY VOLLEY-BALL!?
The ground's hard so I'm covered in blood!
WE ONLY HAVE FOUR PEOPLE SO WE CAN'T PLAY BEACH VOLLEY-BALL.
I'D RATHER PLAY MAHJONG OR SOME-THING.
THAT'S UNHEALTHY!! WE CAN'T GET ANY EXERCISE LIKE THAT!!

IF I DON'T DISTRACT YOU GUYS...
LIFT
...BY MAKING YOU MOVE AROUND,
BOING
YOU'LL JUST BE LOOKING AT ME ALL THE TIME WITH PERVERTED EYES.
THAT WAS A TERRIBLE FALSE ACCUSATION, YURIPPE-SAN.
WELL THEN, LET'S GET GOING TO THE NEXT DESTINATION.
"NEXT DESTINATION"? WHAT, ARE WE GOING TO THE POOL?

I WANT TO HIT HER...
WHAT ARE YOU, AN IDIOT?
HUH? WE DON'T HAVE THE TIME TO BE FOOLING AROUND.

TELL YOU WHAT?


WHAT IS IT?
ISN'T IT ABOUT TIME YOU TELL US?

CHAA!

HOW YOU BROUGHT A GUN INTO THIS WORLD.
WE'RE HERE.
...A HOLE?

...I'LL GO.
I should've changed into my jersey.
SO THERE WAS A HOLE IN A PLACE LIKE THIS?
DON'T TELL ME THAT WE... HAVE TO GO IN THROUGH HERE.
THAT'S RIGHT. YOU DON'T WANT TO?
WHOA, IT'S SO CRAMPED AND DARK.
GEEZ. CAN'T YOU MOVE ANY FASTER!?
WE CAN'T DO THE IMPOSSIBLE, YURIPPE.
THIS IS IT.
THUNK
HUH?

SO THERE WAS A ROOM HERE...
AND THERE'S EVEN ELEC-TRICITY...
DOES THAT MEAN THAT SOMEONE LIVED IN HERE A LONG TIME AGO?
NO, THIS PLACE IS NOTHING MORE THAN SOME KIND OF GUARD ROOM.
CHAA, DID YOU MAKE ALL OF THIS?
THE ROOM WAS HERE TO BEGIN WITH. I JUST MADE THE PLACE A BIT MORE LIVABLE.

THE PATH CONTINUES ON...
...BEHIND THAT DOOR.
That's amazing.
I'M SURPRISED THAT YOU COULD LIVE IN SUCH AN EERIE PLACE.
HAVE YOU LIVED IN HERE EVER SINCE YOU CAME TO THIS WORLD?
YEAH.
PLUS, THE PATH IS SO LONG THAT I DON'T EVEN KNOW WHERE IT ENDS
WHAAAT!? WHAT AMAZING SURVIVAL SKILLS!!
IT WOULD BE EERIE IF THERE WERE UNDER-GROUND PEOPLE HERE.
SO, DID YOU COME HERE TO TALK ABOUT STUFF LIKE THAT?

RIGHT, WEREN'T YOU GOING TO TELL US HOW YOU GOT YOUR HANDS ON A GUN? WHAT'S WITH THIS PLACE?
CLATTER
YOU PROBABLY WOULDN'T HAVE BELIEVED ME IF I JUST EXPLAINED IT TO YOU.
WATCH.
GRAB

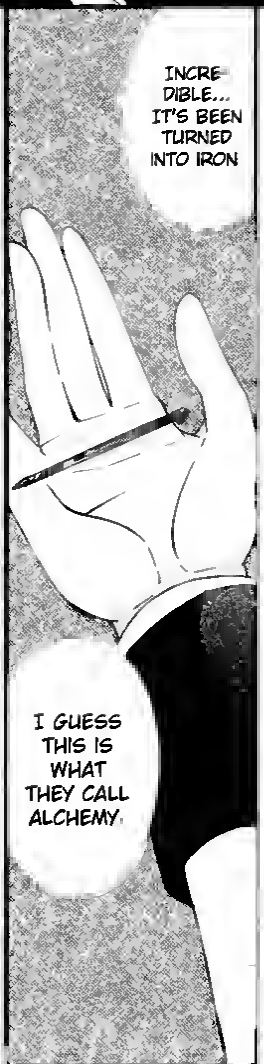
THAT'S DIRT, RIGHT? WHERE'S IT FROM?
AS LONG AS IT'S SIMILAR TO CLAY, IT DOESN'T MATTER
SQUEEZE
SQUEEZE
DID

Nod
Izzs
HEY, WAKE UP.
WHA-
IT'S FINISHED.

NO WAY! DID YOU MAKE THAT FROM THE DIRT!?
WHAT!?

WAI- DON'T TELL ME THAT YOU MADE THE GUN LIKE THIS!?
WITH DIRT!? YOU'RE KIDDING, RIGHT!?
NO, IT'S TRUE.

WHEN... I FIRST CAME TO THIS WORLD, I WANTED TO MAKE A HOME SO THAT IT WOULDN'T MATTER WHEN SHE CAME.
YOUR WIFE, RIGHT?
YEAH. HOWEVER... I COULD GET AS MUCH WOOD AS I WANTED FROM THE FOREST, BUT THERE WEREN'T ENOUGH NAILS.


INCRE DIBLE... IT'S BEEN TURNED INTO IRON
I GUESS THIS IS WHAT THEY CALL ALCHEMY.

I DIDN'T HAVE A CHOICE, SO I TRIED FILLING THE SPACES BETWEEN THE WOOD WITH DIRT...
THE DIRT TURNED INTO NAILS, HUH?
YEAH.
SERIOUSLY...? ANYTHING'S POSSIBLE IN THIS WORLD.
ALL RIGHT! IT'S A CHALLENGE!!
WE SHOULD BE ABLE TO MAKE THINGS OURSELVES, TOO!
YEAH!

2 HOURS LATER...
FINISHED!
YOU'RE AMAZING, YURIPPE...
MY ARMS ARE SO TIRED, I CAN'T MAKE ANYTHING...
YOU GUYS REALLY ARE USELESS, HUH?
GO LEARN BY WATCHING CHAA FOR A BIT.
.....
STILL, IT TOOK ME TWO HOURS TO MAKE A SINGLE NAIL. HOW AM I SUPPOSED TO MAKE A GUN?
MAKE EACH PART ONE BY ONE AND THEN PUT THEM ALL TOGETHER. WHAT I MADE A FEW HOURS AGO WAS ONE OF THOSE PARTS.

I GUESS.
WELL... THAT EXPLAINS WHY HER PARENTS WANTED YOU TO GET A DIVORCE.
Sigh
YEAH.
ENOUGH TO RECREATE EACH PART WITH EXACT PRECISION.
YEAH.
What I made was one of the parts of the firing pin
SO BASICALLY, YOU REMEMBER ALL OF THE DETAILS ON HOW A GUN IS CONSTRUCTED?
BG TEXT: WHAT AMAZING SURVIVAL SKILLS!
Eek! I'm sorry! I'm sorry!
You're saying baseless things like they do in TV dramas.
Stretch
HMM... I'M NOT SURE...
HE REALLY DOES HAVE UNDERGROUND CONNECTIONS!!
THIS IS THE WORLD OF SPIRITS, RIGHT? IF THAT'S THE CASE, THEN MAYBE IT'S RELATED IN SOME WAY.
MAYBE IT'S LIKE HOW WE CAN'T DIE...
ANYWAY, YURIPPE, WHAT DO YOU THINK ABOUT THIS WHOLE ALCHEMY BUSINESS?

SO YOU'RE SAYING THAT AS LONG AS ONE POSSESSES A GOOD MEMORY AND A STRONG DESIRE, YOU CAN RECREATE ANYTHING IN THIS WORLD.
IT'S LIMITED TO SIMPLE THINGS LIKE A SINGLE PIN OR NAIL.
YOU CAN'T MAKE SOMETHING COMPLICATED LIKE A GUN QUICKLY.
IF YOU THINK ABOUT IT THAT WAY, IT'S MORE LIKE REARRANGING ATOMS THAN ALCHEMY.
SENSEI, I DON'T UNDER-STAND.
I'M GOING ON WITHOUT YOU.
SO CHAA, HOW LONG WOULD IT TAKE TO ASSEMBLE ALL THE PARTS AND COMPLETE A GUN?
Help me~
PRESENTLY, AROUND A WEEK. IT TAKES 170 HOURS WITHOUT STOPPING.

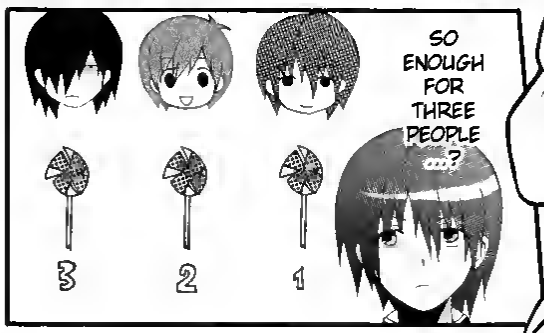
IF YOU WANTED ME TO, I COULD MAKE ENOUGH FOR ALL OF US.
MORE IMPORTANTLY,
NO, IT'S FINE. I MIGHT ASK YOU TO DO SO IN THE FUTURE BUT RIGHT NOW WE DON'T HAVE THE TIME.
LET'S GO FIND OUT WHAT'S BEHIND THAT DOOR.
WHAAAT!? ISN'T IT A RIDICULOUSLY LONG PATH!? IT'D BE LIKE WE'RE ACTUALLY EXPLORING A DUNGEON!!
IS IT REALLY THAT LONG?
I'VE ONLY GONE DOWN 22 FLOORS. I REALIZED THAT I DIDN'T HAVE ANY FOOD AND I WOULDN'T BE ABLE TO RETURN IF I WENT ANY FURTHER, SO I TURNED BACK.
GOING DOWN 22 FLOORS... WHAT AMAZING SURVIVAL SKILLS!
ARE YOU TRYING TO MAKE THAT INTO A MEME?
I SEE... I GUESS WE DON'T HAVE A CHOICE.

WE'LL JUST HAVE TO BRING FOOD AND WATER WITH US.
GEEZ, AS ALWAYS, SHE'S A SLAVE-DRIVING AND RUDE QUEEN...
SHE'S JUST ORDERING US AROUND AND WE CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT.
IT'D PROBABLY BE IMPOSSI-BLE TO GET CHAA TO DO SOMETHING LIKE THIS, THOUGH.
STILL, IT'S REASSURING HAVING CHAA AROUND.
He's scary though.
HE'S A PRETTY RELIABLE GUY!
He's really scary though.

...HMM?
ナデナデ
I DID IT!! I'M SO AMAZING!!
AH, YOU'RE BACK! LOOK, HINATA-KUN!!
You too, Ooyama-kun!
LOOK! DO YOU KNOW WHAT THIS IS?

? IT'S A PINWHEEL, ISN'T IT?
YEAH! I MADE IT WITH THIS DIRT!
FUUU
Spin
Spin
SHE'S A SKILLED GIRL. SHE'LL BE MAKING GUNS IN NO TIME.
THERE'S NO WAY I'D MAKE SOMETHING AS INELEGANT AS THAT.

I HAVE TO MAKE TWO MORE, HUH...


SO ENOUGH FOR THREE PEOPLE ...?
3
2
1

ARE YOU GIVING ME THAT?
I'M NOT GIVING IT TO SOMEONE LIKE YOU!

SO SHE IS MAKING THEM FOR US.
WELL, WE'VE GOT THE FOOD.
LET'S HEAD OUT BEFORE IT GETS TOO LATE.
UGH... IT'S SO DARK IN HERE...
IT FEELS LIKE SOMETHING'S GOING TO JUMP OUT... WHAT SHOULD WE DO IF WE MEET UNDERGROUND PEOPLE OR SOMETHING...?
IT'S FINE; THERE ARE FOUR OF US.
EVEN IF THEY DID EXIST, THEY WOULDN'T JUST SUDDENLY ATTACK US.

AHAH
WELL, IF WE MEET ANY, WE SHOULD JUST GIVE A FRIENDLY "HELLO"...

[redacted]

Owww
HEY, DON'T JUST STOP ALL OF A SUDDEN ..
... HELLO.

BUMP
OOF.
WE'VE WALKED FOR QUITE A BIT ALREADY ...
ARE WE GOING TO KEEP GOING...?

HUH? WHAT ARE YOU...
THERE IS ONE.
AN UNDERGROUND PERSON.
Uwaaaaaa

BAM
GYA-AAA!
THIS ISN'T THE TIME TO BE CASUALLY GREETING HIM!
Y-YOU DON'T LIKE "HELLO"?
NICE TO MEET YOU...
...YOU GUYS...

ARE YOU GUYS...
...ON HIS SIDE?
HUH?

Angel Beats!
Heaven's Door

My swimsuit's... gone...

ANGEL BEATS! HEAVEN'S DOOR CHAPTER 15

scanlation by Shini-tan Scans
http://shinitan.wordpress.com

STAFF

Translation: Blah
TLC: Shini-tan
Edit: Enigmatic_Cube
Clean/Typeset: Shini-tan

#16

I'M ASKING YOU IF YOU'RE ON HIS SIDE!!
IT DOESN'T LOOK LIKE HE'S AN UNDER-GROUND PERSON.
...WE'RE NOT GOING TO BE ABLE TO TALK TO HIM UNLESS WE DO SOMETHING ABOUT THAT WEAPON.
GOT IT. I'LL DO SOME-THING ABOUT IT.
HUH?
THROW
HUH?
HUH?

Sob
Sob
W-
WAH-HH...
YOU'RE TER-RIBLE ...
Slash
Kyaahhh!
Ooya-maa-aaa-a!!
HIS FLESH WAS SLICED AND HIS BONES WERE SEVERED.
Ha-ha-ha
DON'T TALK ABOUT SOMEONE ELSE'S FLESH LIKE THAT!
I can't hear you.
MY STO-MACH... MY STOMACH WAS...
Splurt
Owwww!
YOU FIE-NDS!
STRUGGLE
WRIGGLE
DAM-MIT!

LET GO!!
THAT'S WHAT WE WANT TO ASK. DO YOU UNDERSTAND ME, MR. UNDERGROUND PERSON?
...YOU GUYS ARE UNRELATED TO HIM?
"HIM"?
...THE BOSS OF THIS UNDERGROUND CAVERN.
WHO ARE YOU GUYS!?
HE SAID, "IF YOU WANT THIS GAME TO END, THEN YOU HAVE TO DEFEAT ME."

...YOU CAN'T, YOU KNOW?
YEAH! I'M GOING TO END THIS THING BY MYSELF...
...HUH...? THAT'S WHAT EVERYONE THINKS AT FIRST.
GASP
HUH?
THIS WORLD ISN'T GOING TO END WITH SOMETHING LIKE THAT.
IT'LL KEEP CONTINUING LIKE THIS.
THAT'S WHY WE'RE USING OUR OWN STRENGTH TO CHANGE IT.
LET'S WORK TOGE-THER.
I'M YOUR ALLY.

...
I...

I-I-I-I-I GUESS THAT'S FINE...
THAT WAS FAST!!
LET ME INTRODUCE MYSELF. I'M THE LEADER, YURI.
EVERY-ONE CALLS ME YURIPPE. WHAT'S YOUR NAME?
...N... NODA.
ARE YOU SURE!? HOW CAN YOU TRUST HIM AFTER WHAT JUST HAPPENED!?
HEHE
MY LEADER AURA IS TELLING ME THAT IT'S FINE.

WELL THEN, NODA-KUN. OUR FIRST ORDER OF BUSINESS IS TO DEFEAT THE BOSS HERE TOGETHER.
LEAVE IT TO ME.
Swing
YOU CAN JUST WATCH FROM BEHIND.
AS LONG AS I HAVE THIS, I'M INVINCIBLE.
BESIDES, I'M THE ONLY ONE WHO CAN KILL HIM.
FOLLOW ME, YOU GUYS!!
OW!
BONK
...HE SEEMS PRETTY DUMB.
YEAH, HE DOES...

Splash
Wa-aah-hh...
I'm scared. It's dark. It hurts.
We're still not there yet? Let's go back.
HEY, WHY ARE THESE SCAREDY-CATS WITH US?
IT'S ALL YOUR FAULT
STILL, IT DOES LOOK LIKE WE'VE GONE DOWN QUITE A BIT ALREADY.
WHAT FLOOR IS THIS NOW?
THE 27TH.
HAA... THIS PLACE IS UNBELIE-VABLY DEEP. I WONDER WHY IT EVEN EXISTS.
NO CLUE. WOULDN'T THAT BOSS GUY KNOW?

BUT WHAT SHOULD WE DO IF THE WORLD *DOES* END WHEN WE DEFEAT HIM...?
WE STILL HAVEN'T ACCOMPLISHED OUR GOAL.
WHAT'S WRONG WITH THAT? THIS IS A GAME WHERE THE GOAL IS TO DEFEAT THE BOSS, RIGHT?
AH... I GUESS WE SHOULD TELL YOU NOW.
THIS IS THE WORLD OF THE AFTERLIFE. OUR GOAL IS TO GET REVENGE AGAINST GOD.
"WORLD OF THE AFTERLIFE"? "REVENGE AGAINST GOD"...? WHAT'S WITH THAT RIDICULOUS SETTING...?
OH RIGHT, I FORGOT ABOUT THAT. HE'S RIGHT, THIS ISN'T A GAME.
TH-THEN... WHAT IS THIS WORLD?
IT'S REALITY.

"HEROINE"? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I'M THE LEADER OF THIS TEAM. GOT A PROBLEM WITH THAT?
?
AREN'T YOU MY HEROINE!?
"REALITY"... THEN, YOU'RE...
PAT
ぽんっ
AND SHE'S MY WIFE.

I... I'M NOT... THE PROTA-GONIST...?
N-NO WAY...
AHAHA
MORE LIKE A SIDE CHARAC-TER!
WELL, YOU'RE ALREADY ONE OF OUR COMRADES, SO STOP COMPLAIN-ING.
Oh...
NO WAY...
A SUPPORTING ROLE...
SLUMP

I DON'T WANNA BE A SIDE CHARAC-TERRR-RRR!
DASH
AH.
IF WE DON'T CHASE HIM, THEN...
WHAT ARE YOU SAY-ING?
YEAH, HE RAN AWAY.
HE RAN AWAY.
Ahhhhh
HE MUST'VE BEEN AN NPC WHO ONLY EXISTED TO TELL US THAT THERE'S A BOSS HERE!
WAI-
WELL, LET'S GET GOING.

...WHAT?
YOU HAVE SOMETHING YOU WANT TO SAY?
...ARE WE REALLY GOING?
SOME LEADER YOU ARE.
HOW SO? IT SEEMS LIKE YOU'VE BEEN GLOOMY AND HAVE DONE NOTHING BUT COMPLAIN EVER SINCE CHAA JOINED US.
...OH?
NO... I'M THE SAME AS ALWAYS.
DON'T TELL ME THAT YOU'RE JEALOUS...
...THAT CHAA CALLED ME HIS WIFE.

I SAID THAT'S NOT IT...
WHAT!? THAT'S NOT...
I SEE, I SEE. SO I'M A NUISANCE ACCORDING TO THIS YOUNGSTER. I'LL BE CAREFUL.
THAT'S NOT THE REASON.
Yay!
WELL, LET'S JUST TAKE A BREAK AND HAVE SOMETHING TO EAT FOR NOW.
IT'S NOT SOME-THING THAT SENTI-MENTAL.
IT'S JUST...

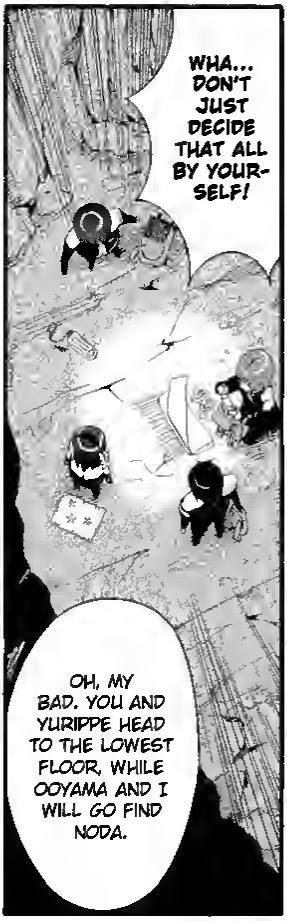
AHAHA
...AREN'T I UNNEEDED NOW THAT CHAA IS AROUND...?
THAT'S... WHAT'S BEEN ON MY MIND.
Pat
YOUR WIFE SURE IS STUPID!!
PISSED
GASP IS THIS WHAT THEY CALL JEALOUSY!?
WAIT, WAIT, ISN'T THIS A GOOD THING? JUST BECAUSE THIS UNPOPULAR GIRL WHO WOULDN'T HANG OUT WITH ANYONE...!
...LOOKS LIKE HIS FORMER WIFE, WE NOW HAVE THE STRONGEST POSSIBLE MEMBER ON OUR TEAM.

THERE'S NOTHING WRONG WITH THE TEAM. THAT'S SOMETHING TO BE HAPPY ABOUT.
I SHOULD JUST IGNORE THESE FEELINGS OF MINE.
THAT'LL BE FINE...
...IS IT REALLY?
はっ
GASP
ISN'T SOMETHING WEIRD? ARE THERE REALLY NO PROBLEMS AT ALL...!?
NO, WAIT! ONE OF OUR MEMBERS RAN AWAY JUST NOW! AHHHH!!
UWAAAAHH
あ
あ
I'VE BECOME LESS IMPORTANT EVER SINCE CHAA JOINED US,
WHICH MEANS THAT YURIPPE'S DICTATORSHIP HAS GOTTEN STRONGER!!
HEY, YURI-PPE!!

LET'S GO SEARCH FOR NODA!
... NO... DA?
YOU'VE ALREADY FORGOTTEN THE NAME OF YOUR COMRADE!?
OH, HIM? ...JUST LEAVE HIM ALONE. IT'S BEEN A WHILE ALREADY, SO WE'D JUST BE WASTING OUR TIME LOOKING FOR HIM.
WHAT ARE YOU SAYING!? WE'RE COMRADES, AREN'T WE!? ARE WE JUST GOING TO LEAVE HIM ALONE DOWN HERE!?
HE'S DEFINITELY FEELING LONELY RIGHT NOW.
LET'S FIND HIM AND BRING HIM BACK.
YOU'RE THE LEADER, AREN'T YOU!?

Pack everything up
LET'S SPLIT UP THEN YURI AND I WILL GO TO THE BOSS.
YOU AND OOYAMA WILL LOOK FOR NODA.
O-Okay...
.....
WELL, IF YOU INSIST...

BECAUSE I WASN'T BEING CONSIDERATE ENOUGH.
WHY DID YOU APOLOGIZE?


WHA... DON'T JUST DECIDE THAT ALL BY YOURSELF!
OH, MY BAD. YOU AND YURIPPE HEAD TO THE LOWEST FLOOR, WHILE OOYAMA AND I WILL GO FIND NODA.

I'LL...

HUH?
HMM... WELL? WHAT ARE YOU GOING TO DO, HINATA-KUN?

Search for Noda with Ooyama
Go to the bottom floor with Yurippe
Have Yurippe change her outfit
School uniform
▶ Pareo swimsuit
WHAT!? WHY!?
I'LL GO TO THE BOSS'S PLACE WITH CHAA.
YURIPPE AND OOYAMA WILL GO FIND NODA.
ALL RIGHT.
WHAT THE HELL'S UP WITH THAT THIRD OPTION!?
?
WHAT'S WRONG? MAKE UP YOUR MIND ALREADY.
IF WHAT NODA WAS SAYING IS TRUE
THEN THE BOSS IS REALLY STRONG, RIGHT?
IN THAT CASE, IT WOULD BE BEST IF THE STRONGEST ONES IN THE GROUP, CHAA AND I, FOUGHT HIM.

I DON'T WANT THAT!! I'M THE LEADER! THE LEADER'S THE ONE WHO'S SUPPOSED TO DEFEAT THE BOSS!!
WHAT ARE YOU, A KID!? I JUST SAID THAT IT WAS DANGER-OUS!!
ALL THE MORE REASON I SHOULD GO!
I GOT IT, I GOT IT. LEAVE FINDING NODA OR WHATEVER HIS NAME IS TO ME AND THIS GUY.
YOU AND YURIPPE GO ON AHEAD.
WE'LL FIND HIM AS QUICKLY AS POSSIBLE, AND THEN MEET UP WITH YOU TWO.
HUH?
PAT
PAT
THAT'S NOT WHAT I...
OKAY, LET'S GO, OOYAMA.
UGH... OKAY...
HINATA-KUN!
TROT TROT
HMM?

WAS I POISONED UP UNTIL NOW...?
Thanks.
IT'S MY FAREWELL GIFT!! NOW YOU'LL BE FINE NO MATTER WHAT HAPPENS!!
GO! CURE POISON!
Again?
O-OKAY.
TAKE CARE, YOU TWO.
STOP FOOLING AROUND. LET'S GO.
WE SHOULD GET GOING, TOO.
YEAH, YOU TOO.
TAP
TAP
TAP

.....

...NOW THAT I THINK ABOUT IT, IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE BEEN ALONE TOGETHER.
YEAH... I GUESS...

I'M A GIRL THOUGH. DON'T TELL ME THAT YOU'RE JUST THAT WEAK.
I WAS ALSO THE ONE WHO BEAT CHAA. ALL YOU'VE BEEN DOING IS FALLING OFF THE ROOF.
YOU'RE MISTAKEN. YOU *MADE* ME FALL OFF THE ROOF. AND IT'S JUST BECAUSE I HAVEN'T GIVEN IT MY ALL YET.

THE LAST TIME WE EXCHANGED BLOWS ALSO SEEMS LIKE A LONG TIME AGO.
I ONLY REMEMBER YOU HIT-TING ME, THOUGH...

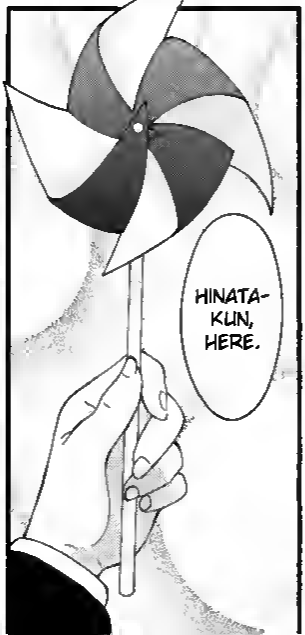
SO WHEN DO YOU PLAN ON BEING SERIOUS?
WELL...
WHEN YOU'RE IN TROUBLE.
WOULDN'T YOU BE TAKEN OUT BY THE TIME THAT HAPPENS?
PLEASE BE SERIOUS WHEN YOU YOURSELF ARE IN TROUBLE.
I GUESS IT'S JUST ME, BUT I DON'T REALLY FEEL LIKE I NEED TO GIVE IT MY ALL WHEN I'M FIGHTING FOR MYSELF.
IT DOESN'T REALLY MATTER.

I WANT TO PROTECT YOU, YURIPPE!
YOU MIGHT NOT THINK I'M NECESSARY ANYMORE, THOUGH.

OH YEAH.
RUSTLE

? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
HAA... YOU REALLY WORRY TOO MUCH.

ISN'T THAT THE PINWHEEL FROM EARLIER?
I'LL LEND IT TO YOU. IT'S LIKE A GOOD LUCK CHARM.


HINATA-KUN, HERE.

Tap
IT'S A CHARM THAT WILL PREVENT YOU FROM DYING.
YOU BETTER NOT BREAK IT, NO MATTER WHAT!
...THANKS.
knock

WHAT A HUGE OPEN SPACE...
IT'S DIFFERENT FROM ALL THE OTHER LEVELS... DOESN'T IT FEEL LIKE THE BOTTOM FLOOR?
TAP
YEAH. IT FEELS LIKE THE LAIR OF A FINAL BOSS.
Inhale
WE'RE GOING TO HAVE TO PROCEED WITH CAUTION.
YAHOOOOO!
WHA-AA-T!?
WHAT ARE YOU DOING!? THE FINAL BOSS IS GONNA KNOW WE'RE HERE!!
THE FINAL BOSS WON'T MOVE, YOU KNOW!!
IT'S GOING TO STAY SEATED ON ITS THRONE UNTIL IT'S GIVEN ITS INTRODUCTORY SPEECH, SO IT'S FINE.

THERE'S NO WAY THAT'S TRUE...
BUT IT IS!! THAT'S JUST HOW BOSSES ARE!!
OKAY, OKAY.
.....
YOU'RE KIDDING ME...

LOOK! IT'S SITTING, SEE!? SEE!?
WHA... IS SHE REALLY THE BOSS? SHE JUST LOOKS LIKE A NORMAL GIRL TO ME...
IDIOT. FINAL BOSSES CAN TRANSFORM MULTIPLE TIMES! THIS IS JUST ITS FIRST FORM!!
NOW, FINAL BOSS, GIVE YOUR INTRODUCTORY SPEECH!!

……
……
…COME AT ME.
…HOW SHAL-LOW-MINDED.
SO SHORT!!!

I-IS THAT ALL YOU HAVE TO SAY? WE'RE GOING TO DEFEAT YOU NOW, YOU KNOW!!
IF YOU DON'T TALK ABOUT HOW WE GOT ALL THE WAY HERE AND HOW GUTSY WE ARE, THERE'S NOT GOING TO BE A CATHARSIS WHEN YOU DIE!!
AND BESIDES, WHO ARE YOU!?
HUH!?
WHERE DID...

IF THIS WERE A SHOUNEN MANGA, THIS WOULD BE THE BEST PLACE TO PUT "TO BE CONTINUED", HUH...
ISN'T THIS... KINDA BAD?

Angel Beats! Heaven's Door

Cure Poison would look something like this...?
Definitely an enemy at first.

ANGEL BEATS! HEAVEN'S DOOR CHAPTER 16

scanlation by Shini-tan Scans
http://shinitan.wordpress.com

STAFF
Translation: Blah
TLC: Shini-tan
Edit: Enigmatic_Cube
Clean/Typeset: Shini-tan

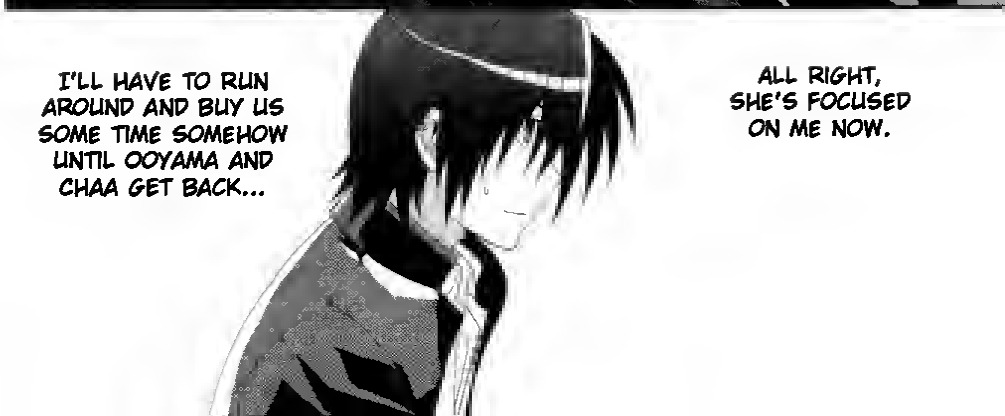
#17
SO,
WHAT DO WE DO NOW...? ANY IDEAS!?
DO I LOOK LIKE I HAVE THAT MUCH FREE TIME? THIS ISN'T A MANGA YOU KNOW!
FOR NOW, LET'S JUST TALK TO HER PEACEFULLY.
"TALK TO HER", HUH...

WOULD SHE EVEN REPLY TO US?

UMM WHO ARE YOU? ARE YOU FRIENDS WITH TENSHI... I MEAN, THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT?
DO YOU KNOW WHERE GOD IS?
ALSO, WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE...
DASH
WHOOSH
WHA-WHOA!
IT'S USELESS. WE HAVE NO CHOICE BUT TO DEFEAT HER.
WE'RE UNARMED! HOW!?
SKU!

CRAP, SHE'S GOING FOR YURI-PPE...
HEY, LOOK OVER HERE!! I'M YOUR OPPO-NENT!!
DUDE, CAN'T YOU TELL THAT I'M TRYING TO LURE HER AWAY FROM YOU!?
WHAT!? I'M THE LEADER, SO OBVIOUSLY I'M HER OPPO-NENT!!
THEN ACT YOUR PART AND DO IT MORE SHAME-FULLY!! LIKE, "I've seen you taking off your under-wear before, gehehe",
OR, "I want to sniff you when you haven't bathed, oink oink",
OR, "I beseech you to stab the despicable pig that is I, ahfufu"!!
I... I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE SAYING, BUT FINE, I GOT IT!!
UMM...

I've watched you taking off your underwear before, you know... Haa haa, it's so cute... Your angry face is great, haa haa...
Right, right, have you taken a bath yet? You smell pretty nice. What a great smell... Heh heh...
GROPE
GROPE
UGH, WHAT A CREEP... I CAN'T KEEP THIS PERVERT AS A MEMBER OF THE TEAM. YOU'RE DISMISSED ONCE THIS IS OVER...
AND JUST WHO MADE ME DO THAT!?


ALL RIGHT, SHE'S FOCUSED ON ME NOW.
I'LL HAVE TO RUN AROUND AND BUY US SOME TIME SOMEHOW UNTIL OOYAMA AND CHAA GET BACK...

...AND ALSO PROTECT YU...
Rip
Slash

HINATA-KUN...
Fh Whoosh
YURI-PPE.
AH.
...HUH?

RUN.
AHHH!! I FOUND NODA-KUN!!
!!
TCH.
DASH
AH, WAIT! WHY ARE YOU RUNNING AWAY!? YOU'RE ONE OF US NOW, SO LET'S GO BACK!!
YURIPPE AND HINATA-KUN HAVE ALREADY GONE TO THE BOSS'S PLACE, SO LET'S GO HELP THEM OUT!!

STOP
...
"BOSS"
...?
THEY WENT TO HER PLACE? ALL BY THEM-SELVES!?
DAMMIT!! WHY DID YOU LET THE TWO OF THEM GO ALONE!? YOU'RE YURIPPE'S HUSBAND, AREN'T YOU!?
? I'M NOT. SHE JUST LOOKS LIKE MY WIFE. WE DON'T HAVE ANY FEELINGS FOR EACH OTHER.
THE BOSS IS FEMALE? THEN IT SHOULDN'T BE A PROBLEM. HINATA IS A GUY, AND THERE SHOULDN'T BE ANY GIRLS STRONGER THAN YU...
BANG
SHE'S ON A COM-PLETELY DIFFERENT LEVEL FROM THEM!!
WHAT... DID YOU SAY...!?
... THEN...
GLITTER

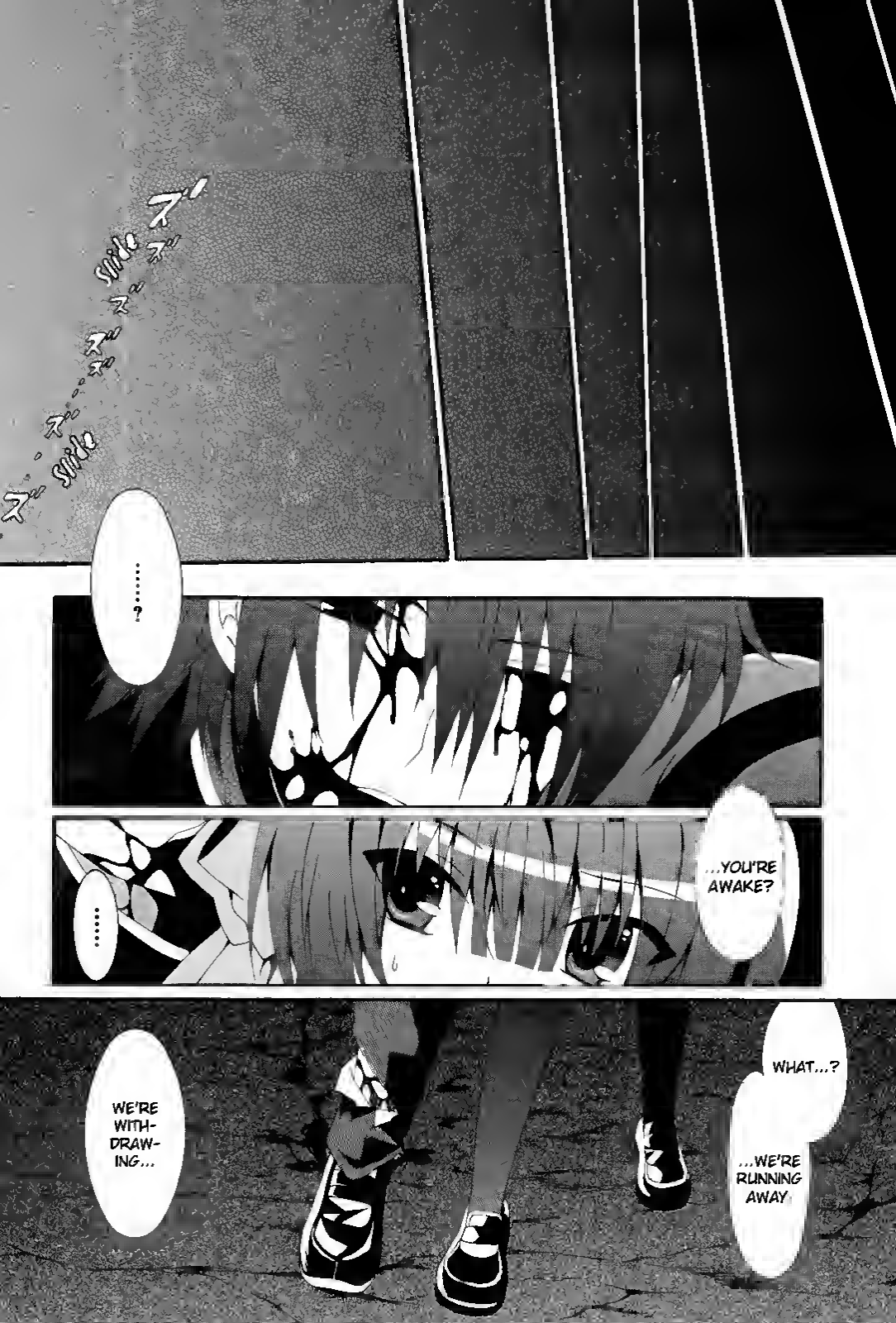
HUH? WHA- WAIT!
WHAT'S GOING ON!?
I'M COMING TO SAVE YOU NOW, YURIPPE-EEEE!!
THUD THUD THUD THUD
YURIPPE...?
HAS SHE RUN AWAY YET? FOR SOME REASON, IT'S DARK AND I CAN'T SEE ANYTHING.

I'M FINE. ONLY MY CLOTHES WERE SLASHED.
I'M FINE... ONLY MY CLOTHES...
...ONLY MY CLO-THES...
...I'M FINE...
...ONLY MY CLOTHES...
...STOP IT...
YURIPPE, I STILL HAVE PLENTY OF FIGHT...
...LEFT IN ME. THAT'S WHY YOU SHOULD HURRY UP AND...
HINATA-KUN!!
STOP IT ALREADY!! WHY WON'T YOU UNDER-STAND!?

YOU'RE ALREADY A WRECK!!
HOW ARE YOU STILL STAND-ING!? GO COLLAPSE ALREADY!!
EVEN YOUR JAW... THEY'RE ALL GONE!
HEY WAIT, WHAT DID YOU JUST SAY? IF THEY REALLY WERE GONE, I'D BE A ZOMBIE... YOUR JOKES SURE ARE HARSH...
YURIPPE, YOU'RE STILL HERE?
YOU'RE SUCH AN IDIOT. I TOLD YOU TO RUN AWAY.
YOUR ARMS AND LEGS...
...ARE ALREA-DY...!

Stab
STOP JO...
THAT WAS JUST... A WEAK BLOW...

SO YURIPPE...
...RI...
...WAY...
RUN...
...A...
BAM


ズ
ズ
slide
ズ
ズ
ズ
ズ
slide
……?
……
…YOU'RE AWAKE?
WHAT…?
…WE'RE RUNNING AWAY
WE'RE WITH-DRAW-ING…

I'M... A TERRIBLE LEADER, AREN'T I...?
I WANTED TO DO THIS ON A WHIM. I WANTED TO TAKE CHARGE. ISN'T THIS... JUST LIKE LAST TIME...
BUT I WON'T LET YOU DIE. I'LL DEFINITELY GET US OUT OF HERE...
Slide ズッ
WE'RE TAKING ADVANTAGE OF THE DARKNESS...
Slide ズッ
BUT... SHE CAN DETECT OUR PRESENCE. SHE'LL CATCH UP IN NO TIME...
IF... IF I KNEW SOMETHING THIS TERRIBLE WAS GOING TO HAPPEN... I WOULDN'T HAVE BROUGHT YOU ALONG...

FOR SU...
BAM
H-HAA... UGH...
U-
THUD
GUH...
HAA!
UGHH...

YOU'RE SUCH AN IDIOT.
YOU KNEW THAT YOU'D GET TAKEN OUT BY HER, BUT YOU DID IT ANYWAY.
DRAGGING A CORPSE LIKE ME OUT WITH YOU AND SHOWING YOUR BACK TO THE ENEMY...
IF I COULD TALK, I'D CALL OUT YOUR NAME.
GULP
GULP
Ugh...
Ugh.
AH... IF I HAD ARMS, I'D REACH OUT AND PAT YOUR HEAD.
IF I HAD LEGS, I'D STAND UP AND WIPE YOUR TEARS OFF YOUR FACE.
I'D PROTECT...

...OUR WONDERFUL LEADER...
SQUEAK
SQUEAK
"HEY,"
"ARE YOU HAVING FUN?"

I'm...
...taking a bath...

ANGEL BEATS! HEAVEN'S DOOR CHAPTER 17

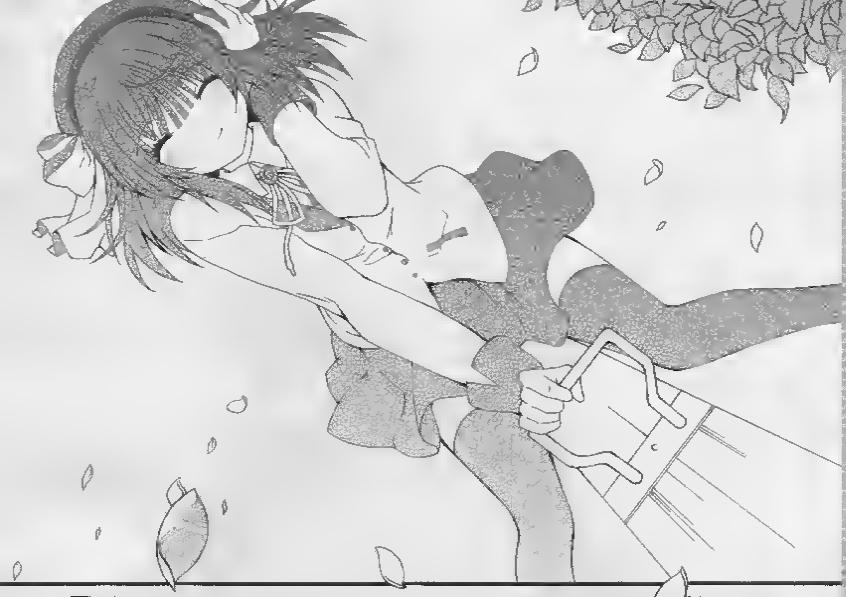
scanlation by Shini-tan Scans
http://shinitan.wordpress.com

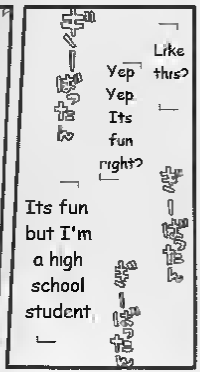
STAFF

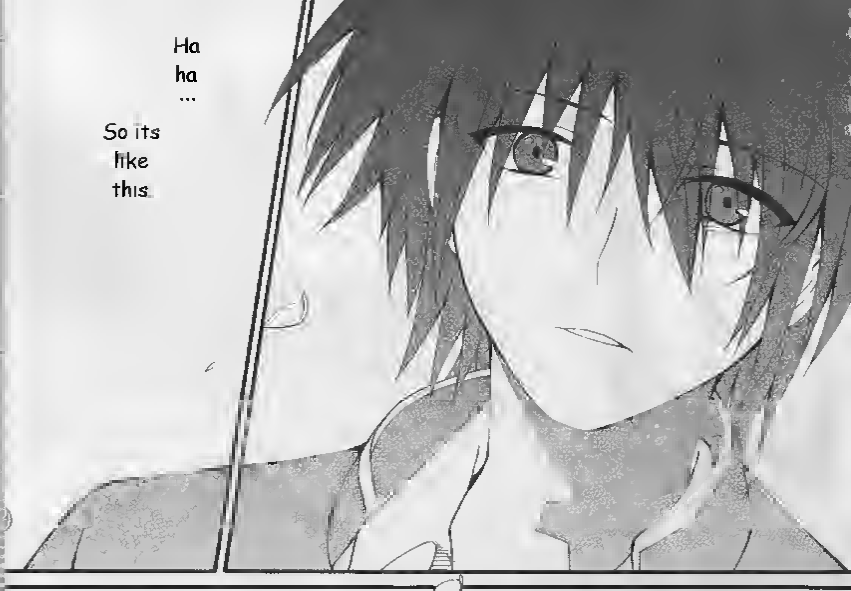
Translation: Blah
TLC: Shini-tan
Edit: Enigmatic_Cube
Clean/Typeset: Shini-tan

岩沢&ひさ子の出会いを完全収録した単行本第2巻、発売中!!

倾听话语的内心…领导由理贝的真心是——







This is the season when we do things.

前情提要

带着死亡的记忆，去学园里的日向。向他搭话的少女，自称由里并告知了日向这里是死后的世界并警告该有着一个名为「神」的黑幕存在的事。开始合作的2个人过着一边观望「学生会长」与日向宣友大山的学生生活，一边开始寻找着「神」的存在。在这神史性的第一天，发生了在校长室袭击校长的男人被学生会长用从手中拔出的剑刺死的事件。觉醒到学生会长异常的日向把大山拉入伙，将其命名为「天使」的学生会长的异常力量。先接近天使背后的「神」而开始行动。另一方面，几乎同一时刻，岩泽开始在校园的各个地方靠着一台吉他演歌。然后岩泽被徵了新的轻音部教练近究的久子。久子邀请她一起并肩战斗吧，一起组成乐队，就能显在更近的地方体会演唱歌的喜悦。被久子的热情打动，岩泽决定组乐队。然后同时带着日向他们去了"guild"的地下，并用被卷入同伴行列。但是，强迫射击又被扫了他们，兵分两路一边去调查的，另一边向这道下层的由里和日向面前出现的是一个女学生。她们日向到了这去——。

登场人物介绍
日向
中理
学生会长
大山
I said you guys...
drip
drip
Don't Cry Yuri-ppe
Wait a second Yuri-ppe

Don't make your leader cry

MAF Vazquez Fansub

Angel Beats! Heaven's Door

#18

作画：浅見百合子

原作：麻枝准(Key)

キャラクターデザイン：Na-Ga(Key)

©Visual Arts/Key ©Visual Arts/Key/Angel Beats Project

澄空漫画汉化组

翻译：kongrong

校对：优无

改图：路塞伊斯

日向从死的深渊复活!! 反击开始!?

Don't make your leader cry

MAF Vazquez Fansub

Angel Beats! Heaven's Door

#18

作画：浅見百合子

原作：麻枝准(Key)

キャラクターデザイン：Na-Ga(Key)

©Visual Arts/Key ©Visual Arts/Key/Angel Beats Project

澄空漫画汉化组

翻译：kongrong

校对：优无

改图：路塞伊斯

日向从死的深渊复活!! 反击开始!?

查

男人质驭盼子生生长
星学生变长打的男
人怎么里都最后人演
都是最团也很乱。

美少女♥キャラゲー 電撃G's モバイル
G's の美少女コンテンツ満載の毎日遊べるケータイサイト!!
G's モバイル
http://gsmagazine.jp/

Now
you won't harm ...
Yuri-ppe

Now what's happening
?!
HINATA
Hurry up and die!

Fi...
Finished ???
Ahh... Hinata?!
Don't Hinata!!!!
Dammit...
I've made Yuri-ppe cry again

I've already chosen to make her happy.
Don't worry about me
Hello
This is the same place as before?
Are you happy?

「Happy?」
Yurippe...

この作品の感想を送ってください

あて先

〒102-8584

(株)アスキー・メディアワークス

電撃G'sマガジン編集部

麻枝准 先生 宛

You will always be happy

この作品の感想を送ってください
あて先
〒102-8584
(株)アスキー・メディアワークス
電撃G's マガジン編集部
浅見百合子先生 宛
Until the day Yuri-ppe reaches her goal.

从心底里信赖着领导的日向…苦胜!!

11月号上继续
11th will continue next!

Angel Beats!
Heaven's Door

あはっ、あはは
あーひゃひゃひゃひゃひゃ
くけけけけけけけけきひゃはは
くけーーーーーっ
ははははは
ははは
はぁはぁ
うくぷっ
くはははあーっはっはっはっ
ごめん
やっぱ笑うな

Hey what's up?

Thank you for reading this "now not so crappy fansub "
It's been over a year since we started and I'm glad
you keep reading this Any comment suggestion
or anything You know where to find us
facebook com/MACVazquezneoFansub

See ya in the afterlife
MACVazquez

単行本第2巻大好評御礼 大増42ページ!!

There's nothing between us two.
Except for trust we have in each other.

什么也没有的两个人仅有的一样东西。那就是值得信任的人

MのF

MAGAzine of Fansy

Angel Beats! Heaven's Door

エンジェルビーツ ヘヴンズドア

#19

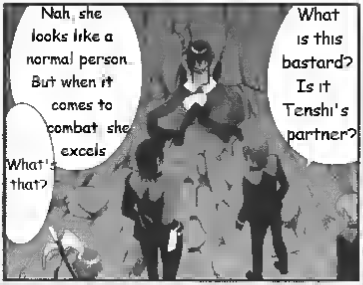
澄空漫画汉化组
翻译：kongrong
校对：优无
改图：路塞伊斯

作画：浅見百合子

原作：麻枝准(Key)

キャラクターデザイン：Na-Ga(Key)

Using Sticking Tape
Here's your uniform, it was really damaged so I bandaged it a bit.
You slept for a very long time. And that scared us. Your whole body was covered in blood. We thought you were gonna die.
I put your intestines back
Sorry ...
Come to it... Where's the girl?
Thank you Chaa. Did I sleep for long?


Nah, she looks like a normal person. But when it comes to combat, she excels
What's that?
What is this bastard? Is it Tenshi's partner?

Wait a sec, then why did you run before?
So I hear Tenshi is the boss eh? Next time I definatly will defeat her!!

Huh... ah?
Chan tricked me into thinking that he was Yuri-ppe's husband, therefore I had given up.

Still haven't woken.

前情提要

[illegible]

NO!! WHY WOULD YOU THINK THAT!!

Noda You... Jealous of Chaa...?

So it's because you realized the misunderstanding is cleared. That's why you came back? So that's why you

That is Yuri-ppe.?

Even though you're together and you don't understand

Hey Hey Hey....?! Seriously? I seriously don't understand.... Scary...

You seriously haven't looked at a girl's good points.

That being said where is Yuri-ppe?
She properly went to explore the area a bit. To see our situation.
So, from the start I thought
Don't worry, I have a better woman.
that Yuri-ppe was a beauty
But I can't look at her that way
It's not like I wanted to argue, so just think that she's a beauty!
Yeah Yeah Yuri-ppe isn't anyone's!
It doesn't matter if it's a man or a woman.
She's already past that state.

Even if Yuri-ppe was a man,
I will always support her.

At this kind of place there is still lots of weaponry. This palce must have been used to be used to make weapons.
AH?!

美少女♥キャラゲー 電撃G'sモバイル
G's の美少女コンテンツ満載の
毎日遊べるケータイサイト!!

In my heart I wanted to help you, so that's why I'm better.
spin
spin
spin
...What are you saying? It's so gross. Might as well watch soap operas...
All I want is for Yuri-ppe to be happy. Nothing else matters...
spin
spin
spin
Weapons, this place also have. Hey, we also...
Also the path ahead of us is long.

Try it! Don't worry
Ha?
Is your brain alright? It seems like you haven't fully recovered
Don't worry! You have a try!
STOP! IT'S IRRITATING! WHAT'S WITH YOU?! ARE YOU STUPID?!

Then, what is this? This type?
It's fun yeah?
Yeah. Really fun
All I have to do is blow it once? Then will you be fulfilled?
Ha ha

Very good.
Like as idiot.
Whirl Whirl
What? If you're happy, act it!
I AM VERY HAPPY!!!
Don't do it like that! You're spitting all over me.
Wasn't it what you wanted me to blow?!
Fu Fu Fu Fu
唉唉唉唉

This is great
Your finally laughing
I don't want to see Yuri-ppe hurt
You made yourself laugh
for us to be happy
Just like the dream

Laugh than Yuri-ppe

At least in this world

Let's get together and get Revenge
I thought of a good idea
Ah
You, Oyama Chaa and Noda is enough to form a group. But we need to recruit more
It's a group?
Revenge?
Sure
What's the name of the group?
So you're saying we can do that? Onto that scale?

"Afterlife Battlefront"
How is it?
It feels kind of cheesy somehow
I think that it's fine what's your comments then?
I knew that you would not take in any suggestions even if I were to voice out. Ignorant Leader
What?! You are the weakling who's playing Mr Know-it-all!
...

Just do it.
For our unreasonable life,
we'll beat up the heartless God until he's beyond recognition.

Ah... Sorry for disturbing such a nice atmosphere...
Next up, the rest will...

Noda-kun escaped again
Ah it's Ooyama-kun. It's not much of a nice atmosphere come over. I have something to say.

Chaa went to chase after him again but I don't know where they went...

That woman escaped too...
And
He... He'll probably find him soon...
Oh! I was taking care of the food!
What were you doing then?
The ropes were cut off so my guess is that there's still knife-like objects on her
Ooyama

Who? Noda? Chaa? Woman? Or God?
Hurry up and find!!
Pain...
ALL!
I said ALL!!
Move on, Morons!!
3 steps forward, 2 steps backwards
With that Woman escaped ... That means there's bound to be another tough battle...

Since I'm the mage I should pick this staff
We should pick up some good weapons from here
No
A spear? That could hold down the opponent too
I will take this then
Ehhhhh!?? What's that!?
Ooyama-kun you should use this
IT'S TOO VIOLENT!
What are you gonna use then Yurippe?
You better hold this well and spirt open that woman's skull!
Wait a minute~~ I can't carry this~~!!

For me
This
Ah... That's
That's perfect
Based on impressions I should be fine
Yurippe you know how to use double swords?
Is it?
Eh ?
Let's get going Ooyama-kun please take care of the lighting.
Ok?

Our plan now is not to defeat that woman
But to escape this tunnel and get to the ground level alive. Get it?
...But if we keep escaping it isn't going to solve the problem. We can't just leave that woman...
It's fine.
I have my plans...

...This is not good
.....
She ...

Get down, Yurippe!!
SHE APPEARED!

B-but
W-where is she...?
Disappeared!! Ooyama-kun!! Find her!!

WHACK HER HEAD!!
Huh?
Ooyama!! Behind!!

HA!!
Quick, run!! Over here!!

Wait...
Wait a minute Yuri-
-pe...
pant
Rea-ching soon!
There's no time to rest!! Keep going!!

WAAAHHHHHH!!!!!!!
Ooya-ma?!
M-my arm...!!
Are you ok, Ooyama ?!
Darn it... Where the heck is that woman!!?
Hinata-kun!!

HURRY!!
Got it!!
!
Did it work?!
I don't know but I felt that it did hit her... But she still ran away
Whatever let's just get out of here!! Ooyama-kun get up!!
C-can't My arm... My arm's

If we lose your light we're doomed!!
Wh... what...?
So what if it's gone?! As long as the other one's fine you should be all right!! Pick up your arm!
Yuri-ppe
We need you, Ooyama-kun
Teushes
...
I... I got it...!! Let's go!! I'll get back up!!
That's the spirit!! Keep going, Ooyama-kun!!
It'll be fine. I'll protect you, don't worry.

Alright, then let's go! make sure Hinata-kun, you protect Ooyama-kun!
... ah ah
We have to quickly make it out of this place alive! Follow me!
And so
for hours and hours
we desperately ran away.

We were attacked from the darkness many times. Every time, Yurippe placed herself in front of us, protecting us.
Getting hurt
Getting hurt again
We faced the brightly lit back of
When dawn broke,
A reliable

True
leader

Huff, huff
Huff, huff
Finally, we've hit the forest!
We're saved!
Final
Huff, huff
We don't have time to rest let's run back to the school t once
I'm fine. I'm just a little tired.... that's it
Yuri-ppe!

Hmm Yurippe, should we leave our blades here?
Yeah, we're safe now
!!!!

puff
If we're here there's no way she would chase us anymore
puff
puff
Ahhh I can't move anymore
puff
Yurippe!
Shc was made to be
this exhausted
Are you okay, Yurippe? We all made it, we're safe

No
No way

You really are... hard to deal with but
This time you'll lose
Strength are you showing off?
What
How shallow minded

Please send us your opinions on this manga!

(or this fansub) XD

あて先
〒102-8584
(株)アスキー・メディアワークス
電撃G'sマガジン編集部
麻枝准 先生

Please send us your opinions on this manga!

(or this fansub) XD

あて先

〒102-8584

(株)アスキー・メディアワークス

電撃G'sマガジン編集部

麻枝准 先生 ヲ

Tenshi protecting Yurippe from immediate danger. But why?

12月号继续

Hey what's up?

Thank you for reading this "now not so crappy fansub "
It's been over a year since we started and I'm glad
you keep reading this Any comment suggestion
or anything You know where to find us
facebook com/MACVazquezneoFansub

See ya in the afterlife
MACVazquez

挺身而出保护满身是伤的由理贝的天使。到底为什么…？

ついに語られた、岩沢とひさ子の出会い!!
単行本第2巻絶賛発売中!!

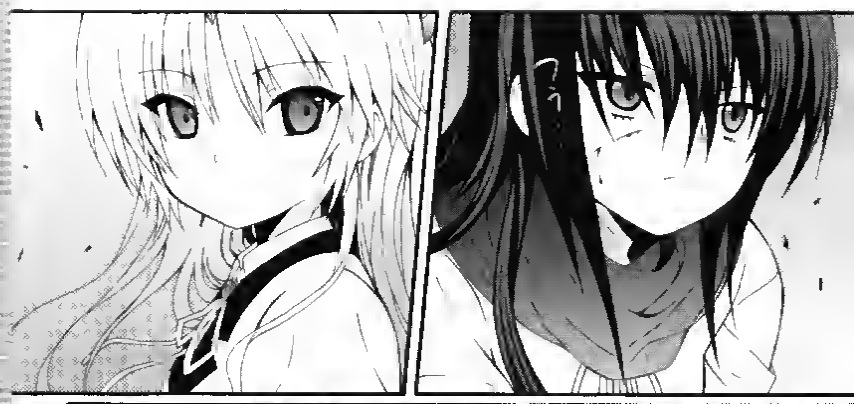
澄空漫画汉化组
翻译：kongrong
校对：忧无
改图：路塞伊斯

＃20
作画：浅見百合子
原作：麻枝准（Key）
キャラクターデザイン：Na-Ga（Key）

前情提要

带着被卡车撞死的记忆，不知为什么穿着校服躺在路旁的日向。在他面前的是没有任何记忆但却像是长年交往的老朋友一样对待他的人们。在那里出现的，自称「由理」的美少女告知了日向这里是死后的世界并应该有着一个名为「神」的黑幕存在的事。这是死过几次都死不了的世界。两人反抗被认为是神的使者的学生会长「天使」。在某一天，发生了有个男人绑架校长做人质的事件。想要找到同伴的日向他们，策划将那个男人也拉入自己的阵营。把那个男人一直成功拉入伙伴的他们，被带进制作武器的洞窟。洞窟的最深处有一个被称作「最终BOSS」的高中女生样子的女孩。和最终BOSS激战的最后，回到地面上的由理不知为什么得到了天使羽翼

登场人物介绍
日向
理
学生会长
大山



So strong
Ah...?
But that...
...Go on?
Go already
Hinata-san,
Oyama-san

You can't be...
Hch?

We only have to break into the school so Tenshi will appear to protect the defenceless. Right?
Was this situation planned?
Ah? Go... Go where?!
Okay! Let's go Oyama!!
So now we need to find Chaa and Noda
It's like this!! Let's go!!!!
Just like that time...!

この作品の感想を送ってください

あて先
〒102-8584
(株)アスキー・メディアワークス
電撃G'sマガジン編集部
浅見百合子先生宛

Yeah! Hinata already agreed!! Does Oyama agree as well?!
About that...
It's not really clear. But if I don't join I'm alone again right?
Yup!
Then I am in that!!
There's no more trouble Oyama. You don't need to use the lantern anymore.
Oh! I forgot!!

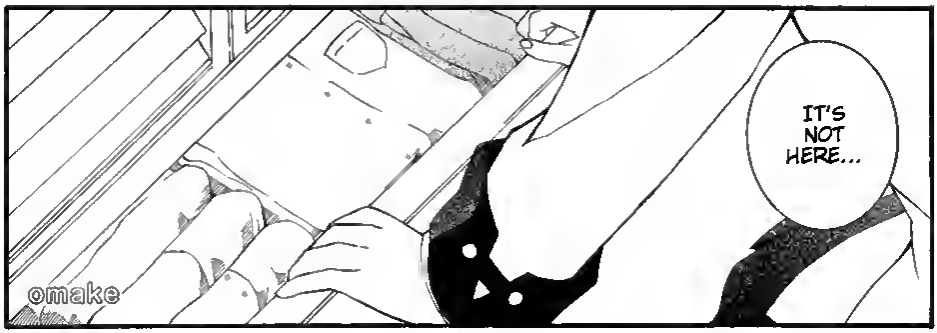
2012年1月号继续

Hey what's up?

Thank you for reading this "now not so crappy fansub "
It's been over a year since we started and I'm glad
you keep reading this Any comment suggestion
or anything You know where to find us
facebook com/MACVazquezneoFansub

See ya in the afterlife
MACVazquez

Angel Beats! Heaven's Door



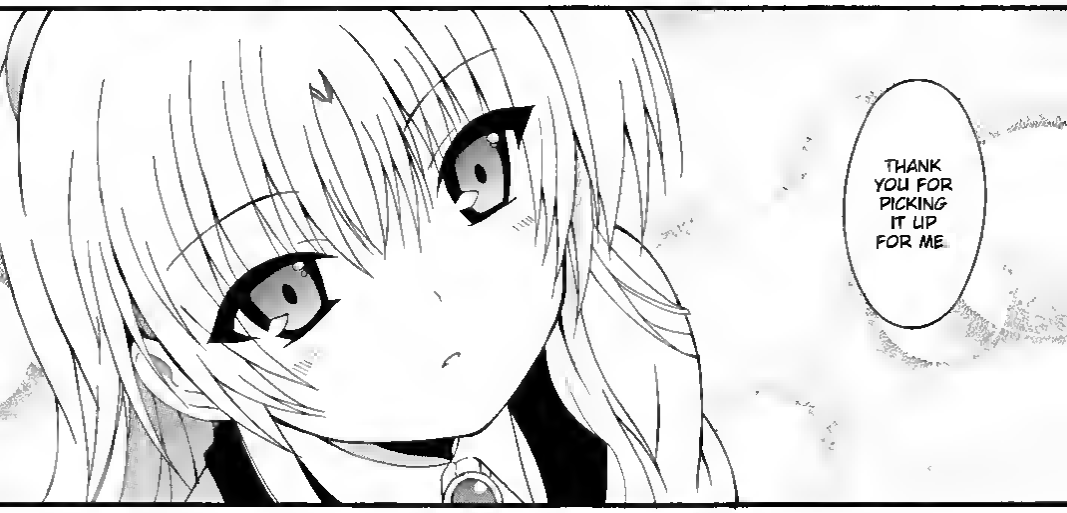
THIS IS BAD

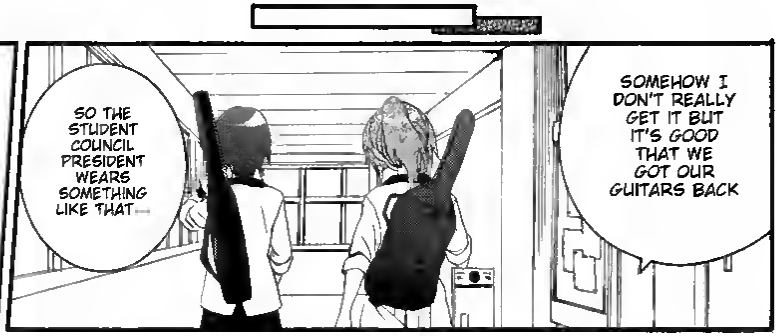
MACVazquez Ø Fansub
Translate by ***Rikachama***
Typeset/Clean up by ***Kaita K***
QC by ***Javan***
facebook.com/MACVozqueznoFonsub

WE WEREN'T FAST ENOUGH IN ESCAPING FROM TODAY'S LIVE.
IT'S SAD THAT OUR EQUIPMENT WAS CONFISCATED BEFORE WE CAN ESCAPE WITH IT.
I'D LIKE TO TAKE IT BACK, BUT WITH THAT STUDENT COUNCIL PRESIDENT AROUND...
EH?
WHAT IS THIS...
A SWIM-SUIT?
YEP IT IS. SOMEONE MUST HAVE LEFT IT AFTER CHANGING.
HMMM
MAYBE WE CAN USE THIS.
EH?

THAT ISN'T ROCK!!
that's what perverts do!!
DASHING OUT WITH A STOLEN SWIMSUIT IS WHAT ROCKERS DO, ISN'T IT?
H-HEY ...
FOR NOW, YOU CAN WEAR THIS AND ATTRACT THE ATTENTION OF THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT
DURING THAT TIME I'LL GET OUR EQUIPMENT BACK.
DIVERTING ATTENTION...? IF IT'S A GUY IT MIGHT WORK
IT'S FINE. I THINK THE PROBABILITY THAT THE STUDENT COUNCIL PRESIDENT IS A SHEMALE IS PRETTY HIGH.
WHY DID YOU MAKE ME WEAR THIS...
I THINK IT'S ZERO.

SFX: UHH
SO MY PLAN IS NO GOOD....
OK FINE!! JUST ONCE!!
AS EXPECTED FROM HISAKO, YOU ROCK.
WHAT ARE YOU DOING?
WHAAAT, STUDENT COUNCIL PRESI-DENT!?
THAT OUTFIT...





MACVazquez Ø Fansub *Typeset/Clean up by* ***Kaita K***
facebook com/MACVazqueznoFansub *Translate by* ***Rikachama*** *QC by* ***Javan***

DENGEKI COMICS

Angel Beats!③
-Heaven's Door-

2012年2月27日　初版発行

原作 ——— 麻枝 准 (Key)
作画 ——— 浅見百合子
キャラクター原案 — Na-Ga(Key)

発行者 ——— 高野 潔
発行所 ——— 株式会社アスキー・メディアワークス
〒102-8584 東京都千代田区富士見 1-8-19
電話 03-5216-8385（編集）
発売元 ——— 株式会社角川グループパブリッシング
〒102-8177 東京都千代田区富士見 2-13-3
電話 03-3238-8605（営業）
カバー・本文デザイン — 伸童舎
装丁 ——— 朝倉哲也（designCREST）
印刷・製本 ——— 共同印刷株式会社

©YURIKO ASAMI ©VisualArt's/Key ©VisualArt's/Key/Angel Beats! Project
Printed in Japan
本書は、法令に定めのある場合を除き、複製・複写することはできません。
また、本書のスキャン、電子データ化等の無断複製は、著作権法上での例外を除き、禁じられています。
代行業者等の第三者に依頼して本書のスキャン・電子データ化等をおこなうことは、
私的使用の目的であっても認められておらず、著作権法に違反します。
落丁・乱丁本はお取り替えいたします。
購入された書店名を明記して、株式会社アスキー・メディアワークス生産管理部あてにお送りください。
送料小社負担にてお取り替えいたします。
但し、古書店で本書を購入されている場合はお取り替えできません。定価はカバーに表示してあります。
なお、本書および付属物に関して、記述・収録内容を超えるご質問にはお答えできませんので、ご了承ください。

ISBN978-4-04-886404-6 C9979
小社ホームページ http://asciimw.jp/

初出 電撃G's magazine 2011年7月号～2011年12月号

FACEBOOK.COM/MACVAZQUEZNOFANSUB

MACVAZQUEZ NO FANSUB TEAM

MACVAZQUEZ
Clean-up
Typeset

KAITO K
Translate
Clean-up
Typeset

ICYHANDOFCRAP
Translate

LEON
Translate

ATTONEY
Translate

MIYANOAI
Coloring

RIKACHAMA
Translate

MARCUS H.
Editing

JOVAN
Quality Check

VAMPI-RY
Vice President

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!